

ЗНАМЯ ТРУДА

Общественно-политическая газета

В ПОНЕДЕЛЬНИК У МЭРА

Сознание собственной вседозволенности становится причиной для многих правонарушений. Несмотря на постоянный контроль сотрудников ОВД, не уменьшается число происшествий криминального характера. Об этом говорил на еженедельном оперативном совещании в городской администрации начальник отдела внутренних дел А. А. Серов. Первостепенное внимание уделяется обстановке на рынке. К торгующим предъявляются требования иметь все необходимые документы, пресекается незаконная скупка валюты, вачеров. На эту деятельность также надо иметь соответствующие документы. Очень тревожит сотрудников ОВД бесконтрольная торговля спиртными напитками. Отсутствие лицензии снимает с продавца всякую ответственность за качество пошла, за которым день и ночь идут несчастные выпивохи. Отравлений на этой почве меньше не станет, да и смертельные случаи далеко не редкость. Но и те, кто пьет только спиртное, снаб-

женное сертификатами качества, при неумеренном потреблении сами становятся опасны для общества. По-прежнему часто сотрудникам ГАИ встречаются водители в нетрезвом состоянии, в том числе и те, кто управляет персональными служебными автомобилями руководителей крупных организаций. Кое-кто в отсутствие шефа развивает бурную деятельность. Один из таких «героев», доставленный в дежурную часть в нетрезвом виде, скандалил, грозил всех уволить и в заключение разбил оконное стекло.

Кстати, разбитые стекла, особенно в витринах первых этажей, — тоже грустный признак сегодняшнего дня. Во всяком случае гораздо увереннее чувствуют себя те, кто обзавелся решетками. Эстетика эстетикой, но безопасность людей и сохранность имущества тоже нельзя упускать из виду.

Холод на улице — нынче тоже одна из причин многих правонарушений. В первую очередь, это пожары. В подвалах, в брошенных домах разводятся костры подростки,

бомжи. К счастью, удалось вовремя ликвидировать загорания в подвалах дома № 46 по улице Кирова и дома № 58 по улице Гагарина. Чуть не случилась трагедия на улице Горняков, где ночью от оставленного в незаселенной квартире включенного электрообогревателя уже вспыхнул пожар. В этом же доме проживает семья, в которой 5 маленьких детей. Пьяная мать была не в состоянии понять, что происходит. И ее, и детей пришлось спасать пожарным. К сожалению, навести должный порядок на улице Горняков порой мешают сами проживающие. Так, многие противятся временному переселению из практически уже пустующих домов. А сами дома все еще находятся на балансе ЛПО «Ленинградсланец», где пока не спешат предпринять какие-то шаги, чтобы изъять город от трущоб. Но что делать с лицами без определенного места проживания — это уже пора решать на всех уровнях власти. Часто люди по собственной воле лишаются жилья, продавая квар-

тиры, оставляют бесприютными несовершеннолетних детей, престарелых родственников. Так создается почва для преступлений, правонарушений.

С отчетом о работе созданного в этом году отдела городской администрации по защите прав потребителей выступила его заведующая В. В. Токарь. С апреля по сегодняшний день проведено 26 проверок предприятий торговли, общественного питания, бытового обслуживания. Во многих случаях проверки проводились по инициативе горожан. Например, несколько холодильников, находившихся в ремонте по 2—3 года, владельцам удалось вернуть только с помощью отдела. Успехом закончился и суд с ИЧП «Барс» по поводу сахарного песка. Следующий этап в работе отдела — организация химической лаборатории, в которой будет производиться анализ продуктов питания, почвы, кормов для скота и т. п. Предполагается также выдача сертификатов. Оборудование, в частности рентгеновский спек-

троскоп, уже приобретается. Между прочим, на совещании было высказано замечание о возможной целесообразности объединения всех аналогичных лабораторий города.

Начальник городских электрических сетей Е. Т. Белов сообщил присутствующим, что с 1 декабря возможно отключение всех предприятий, кто задолжал за электроэнергию. Исключениями являются бюджетные предприятия, на их долю приходится 24 миллиона рублей из 96 миллионов общего долга. Причина столь строгих мер обычна для нашего времени: запас топлива на тепловых электростанциях подходит к концу, а массовые неплатежи (не только у нас, но и по области, как свидетельствует телеграмма из Ленэнерго) не дают возможности пополнить запасы.

Зима только начинается. Какие еще сюрпризы ждут впереди?

С. ШИШКИНА.

ПРЕДСТОИТ ЭКСПЕРТИЗА

У главы администрации района Я. Я. Богданова состоялось совещание по поводу целесообразности строительства сланцеперерабатывающего комплекса ЛПО «Ленинградсланец». Несмотря на то, что еще многие документы находятся в стадии разработки, а поэтому много неясного, представители шахтерского объединения настроены решительно, делая упор на социальную стабильность города в результате осуществления проекта. В то же время на многие вопросы, касающиеся отходов, выбросов, защиты окружающей среды, представители «Ленинградсланца» не могли ответить подробно. Председатель комитета по экологии В. И. Волкова заметила, что не лучше ли заняться переработкой существующих отходов? И потом, прежде чем вести разговор о выборе строительной площадки, необходимо провести экологическую экспертизу проекта. Кроме того, по действующему закону об охране окружающей среды надо выяснить экологическое воздействие будущего производства и спросить на этот счет общественность.

Экологическую экспертизу должно произвести управление Ленкомприроды — силами их собственных специалистов и привлеченных людей. Они должны будут оценить характеристику возможных выбросов, их воздействие на окружающую среду, здоровье людей. Заплатить за экспертизу должно будет объединение «Ленинградсланец». А сроки ее выполнения могут быть различными — от одного месяца до года и больше. Так что вопрос о строительстве комплекса остается открытым. А. ЗИНОВЬЕВ.



СЕЛО: РАБОТА И ЛЮДИ

У ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЕВ КОРОТКАЯ ПЕРЕДЫШКА

Немало сюрпризов преподнесла нынче земледельцам АО «Осьминское» матушка-природа. Впрочем, и всем другим тоже. Это по ее милости, а вернее то немилости, которую труженики полей вряд ли заслужили, в конце уборочной страды они не досчитались сотни тонн зерновых и овощных культур, на сбор которых рассчитывали по весне.

Судя по началу нового сельскохозяйственного года, который, как известно, у крестьян начинается с осени, с того самого времени, когда они начинают закладывать основу будущему урожаю, вряд ли природа в ближайшее время будет к ним благосклонней. Уже сегодня она свела на нет не свойственными для осени сильными морозами и беснежным многодневный труд земледельцев, посеявших озимые зерновые. На большинстве площадей они вымерзли и урожая в будущем году, естественно, от них ждать не придется. А это значит, что прибавится дел весной у земледельцев. Надо будет перепахать и занять чем-то и эти освободившиеся от озимых площади. Стало быть, готовиться к

предстоящей посевной надо им особенно тщательно. И прежде всего, качественно и в срок отремонтировать порядком поизносившиеся трактора и другую сельскохозяйственную технику.

Ну, а перед тем, как приступить к этой ответственной кампании, труженики полей решили устроить коротенькую передышку и ушли в очередные отпуска и «отгулы», набравшие за работу в летнюю пору в выходные дни. Остались «на постах» лишь те механизаторы, которые снабжают кормами животноводческие фермы.

Не до отпусков пока и работникам агрономической службы хозяйства. Именно они должны уже сегодня определить, каким сельскохозяйственным культурам отдадут в будущем году предпочтение, где купить недостающие семена, что и в какой последовательности сеять и сажать. От чего зависит и очередность ремонта сельхозмашин. Как сказала главный агроном В. М. Басова, у нее уже практически готовы и обсуждены с дирекцией все рабочие планы

и графики, составлена карта размещения всех культур с учетом севооборота и спроса на них.

— Нынешняя обстановка заставляет нас увеличивать посевы кормовых культур. Концентраты теперь очень дорогие, доставка их тоже в копеечку обходится хозяйству. А потому больше придется рассчитывать на свой зернофураж. Будущим летом зерновыми займем 300 гектаров, что на 50 гектаров больше, чем было нынче, 250 гектаров засеем силосными культурами. Благо семян собственного производства предостаточно. Больше, чем необходимо, и семян картофеля. И хранятся они удовлетворительно, благодаря постоянному контролю со стороны заведующей семенным фондом О. В. Чистяковой и кладовщицы С. Т. Шевченко, и нашему постоянному вниманию, естественно. Но площади под картофель придется более чем вдвое сократить. Было

70 гектаров, будет — 30. К этому нас просто вынудили. Оказывается, теперь наша картошечка никому не нужна. А вот овощи и на будущий год будем возделывать на 10 гектарах. Они и в цене, и пользуются спросом. А нам теперь крайне нужны свои денюжки, поскольку государство практически не помогает. Нужно ведь и недостающие семена закупить, и химикаты, и удобрения. Я не говорю уже, какие большие суммы понадобятся на восстановление вышедших из строя сельхозмашин. А на них совсем скоро вновь придется приниматься за дело. Как только отгуляют свои отпуска механизаторы, приступим к вывозке органики на поля и торфа с собственного болота, — вот что рассказала Вера Михайловна Басова.

Так что «перекур» у сельских механизаторов не будет долгим. А после него придется вновь засучивать рукава, ибо с каждой весной проблем на селе все больше и больше.

А. БЕДОВА.

Уважаемые сланцевчане!
20 декабря заканчивается
подписка на газету
«Знамя труда»
Спешите подписаться!

ТРУДНЫЕ ДНИ

Критическими днями последнего месяца года, по прогнозам специалистов Института общей патологии и экологии человека Сибирского отделения Российской академии медицинских наук в Новосибирске, в декабре будут:

1 — с 10 до 11 часов.	19 — с 12 до 14 часов.
5 — с 11 до 13 часов.	21 — с 12 до 15 часов.
13 — с 8 до 10 часов.	27 — с 23 до 24 часов.

НАВСТРЕЧУ ВЫБОРАМ

Вадим Анатольевич
ГУСТОВ

СЕГОДНЯ ОН — КАНДИДАТ В ДЕПУТАТЫ СОВЕТА ФЕДЕРАЦИИ, ВЕРХНЕЙ ПАЛАТЫ ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ РОССИИ ПО 47 ЛЕНИНГРАДСКОМУ ИЗБИРАТЕЛЬНОМУ ОКРУГУ.

Избранный в 1990 году кингисеппцами депутатом в Ленинградский областной Совет, Вадим Анатольевич ГУСТОВ в октябре 1991 года возглавил его, получив при выборах поддержку абсолютного большинства депутатов.

Два года на этом посту — это не только испытание властью, которое с честью выдержано, но и трудная школа государственной работы. Сегодня он стал несомненным лидером региона, честно заработавшим свой политический авторитет в нашей области и в России. Во всех драматических событиях последних лет Вадим Анатольевич не изменил ни себе, ни своим избирателям.

Вадим Анатольевич родился в деревне Калинино Владимирской области в крепкой русской семье. В 1966 году выпускник сельской школы продолжил обу-

чение в Московском геологоразведочном институте. Следующие семь лет после окончания института стали для молодого горного инженера новой школой. На урановом руднике Навоийского металлургического комбината в Учкудуке Бухарской области Узбекистана он становится руководителем — начальником смены, а затем большого участка. Только отменное природное здоровье позволило проработать здесь так долго — уран не любит долгожителей. В 1977 году он переведен в объединение «Фосфорит» Кингисеппского района Ленинградской области, где полтора года работает горным мастером, начальником участка. Организаторские способности, опыт хозяйственника были отмечены и на партийно-государственной работе. В этот период социальное-экономическое развитие района — главный крит

его интересов и забот. Избранный депутатом городского Совета, он приобрел знания и опыт территориального управления многоотраслевой экономикой большого района — промышленностью, аграрным комплексом, строительством, транспортом, социальной сферой.

Деятельный и жизнерадостный человек, Вадим Густов активно занимается общественной работой, поддерживая создание детских, молодежных кружков, объединений, клубов многодетных матерей. Он стал настоящим другом ветеранов войны и труда, ленинградских «афганцев». Сам неоднократно призван и победитель соревнований по легкой атлетике, он много занимается развитием материальной базы физкультуры и спорта.

Доброе человеческое отношение к людям, способность сопереживать чужой беде, личная скромность, умение доводить начатое дело до конца, работать на перспективу — эти качества характера Вадима Анатольевича особенно проявились в годы работы заместителем председателя Кингисеппского горисполкома, председателем Кингисеппского городского Совета народных депутатов, а в последнее время — Ленинградского областного.

Жена Вадима Густова —

ПРЕДСТАВЛЯЕМ КАНДИДАТОВ В ДЕПУТАТЫ

Валентина Дмитриевна — по профессии учитель. Сынновья пошли по стопам отца — Сергей окончил Санкт-Петербургский горный институт, учится в аспирантуре, а младший, Андрей — студент 4 курса этого вуза. Оба женаты. Живут вместе с родителями, и у главы этой большой семьи есть внук.

ЧТО СОСТАВЛЯЕТ ОСНОВУ ПРОГРАММЫ В. А. ГУСТОВА**В сфере политической:**

Сплочение России, борьба за сильное демократическое государство, за обеспечение в нем подлинного народовластия — власти того огромного большинства, для которого источник достойного существования — честный труд.

В социальной сфере:

Социальная справедливость и гражданский мир. Без энергичной, целенаправленной социальной политики государства не может быть поддержки реформ всеми слоями общества.

В сфере идеологической:

Гуманизм, возрождение нравственности, духовность, свободный обмен идеями, многопартийность, государственная поддержка национальной культуры.

Главная цель экономических преобразований — создание социально ориентированного рыночного хозяйства с опорой на собствен-

ные силы, на накопленный производственный и научно-технический потенциал страны, приоритетное развитие внутреннего рынка. Эта цель может быть достигнута только отказом от методов «шоковой терапии», ввергнувших народ в нищету, отказом от непосильных налогов.

Ликвидация «ножниц цен» на сельскохозяйственную и промышленную продукцию, прямое инвестирование государства в АПК — сердцевина политики на селе. Реализация ее сделает доступными продукты питания для всех граждан. Земля должна быть в собственности у тех, кто умеет на ней работать, умеет обустроить ее.

Во внешней и оборонной политике Вадим Густов считает, что народная власть обязана отстаивать и защищать национальные интересы нашей Великой Родины. Армия — вне политики. Работа о ней — важнейший долг государства и общества.

Беды России не столько от врагов, сколько от забвения интересов державы и человека труда.

Вадим Густов — человек знаний и дела, долга и совести.

Россия — наш дом! Не отдавайте ее снова в чужие и неумелые руки!

Александр Иванович
АРХИШИН

КАНДИДАТ В ДЕПУТАТЫ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДУМЫ ПО ВСЕВОЛОЖСКОМУ ОКРУГУ № 101 ВЫДВИНУТ БЛОКОМ «ЯВЛИНСКИЙ—БОЛДЫРЕВ—ЛУКИН», ЧЛЕН СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ РФ.

Избирательный блок «Явлинский — Болдырев — Лукин» создан Социал-демократической партией, Республиканской партией и Партией Российский христианско-демократический Союз — Новая демократия. В список избирательного блока вошли также видные экономисты, дипломаты, историки, политологи, представители от женских и экологических организаций, — те общественные деятели, которые близки по своим взглядам к партиям социал-демократической ориентации.

Как и другие демократические партии и блоки, мы выступаем за социальную, рыночную экономику, за представительную демократию, за социальное, правовое государство.

Наше отличие — мы пытаемся сбалансированно учитывать интересы наемных работников и предпринимателей, чтобы в результате выигрывало и процветало все общество. Мы за социальное партнерство, и верим, что отношения в обществе можно улучшить путем реформ, стремясь к основным нравственным ценностям — свободе, справедливости, солидарности.

Наш путь — это проведение скоординированных политических, экономических и социальных реформ, содействие формированию нашей социальной опоры — новых средних слоев нового общества — квалифицированных рабочих, фермеров, служащих и интеллигенции, цивилизованных предпринимателей и других.

Мы за многообразие форм собственности, в том числе

за частную собственность. Вмешательство государства в жизнь гражданского общества должно быть сокращено до той степени, в какой это необходимо самому гражданскому обществу.

Должно существовать разделение законодательной, исполнительной и судебной власти, гарантированы свобода и права человека, и что важно, защищены права меньшинства. Демократия должна быть распространена на область производственной деятельности и на область социальной защищенности населения.

В это тяжелое и сложное время мы идем на выборы с надеждой, с надеждой на доверие избирателей. Сейчас, как никогда, требуется усилить социальную защищенность людей, проводить политику реформ в интересах народа. Сейчас наш призыв: «Обеспечить защиту слабому, дать свободу сильному!».

АВТОБИОГРАФИЯ

Родился 26 февраля 1949 года в Ленинграде. Мои родители со времени окончания Ленинградского института механизации сельского хозяйства в 1951 году и до выхода на пенсию работали в различных сельскохозяйственных предприятиях и организациях Ленинградской области.

Образование: в 1964 году окончил Кипенскую восьмилетнюю школу Ломоносовского района Ленинградской области. В 1968 году окончил Ленинградский радиоаппаратостроительный техникум по специальности радиотехник-технолог.

В 1968 году поступил, а в 1974 году окончил юриди-

ческий факультет Ленинградского Государственного Университета, вечернее отделение, получив специальность юриста. К настоящему времени имею стаж работы по данной специальности 20 лет.

ТРУДОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

1968—1973 — Работал техником в Ленинградском научно-исследовательском радиотехническом институте.

1973—1977 — инспектор Ленинградской таможни.

1977—1979 — в прокуратуре Ленинградской области.

1984—1986 — на следственной работе.

1980—1984 — юрисконсульт крупного строительного объединения ЛПСМО (трест-36) в системе Главзапстроя.

1987—1988 — правовой инспектор Ленинградского комитета профсоюза работников агропромышленного комплекса города и области.

1989—1990 — юрисконсульт Физико-технического института им. Иоффе Академии наук.

1991 — май — юрисконсульт, а затем начальник юридического отдела.

1992 — юрисконсульт Комитета по внешним связям мэрии Санкт-Петербурга.

С мая 1992-го — юрисконсульт деревообрабатывающего предприятия «Ленраумамебель».

Наряду с основной трудовой деятельностью в 1980—1984 годах работал внештатным правовым инспектором Леноблсовпрофа.

Женат, имею взрослую дочь. Жена — Валентина Ивановна, проработала около 20 лет в объединении «Краснознаменец».

С 1965 года постоянно проживаю в городе Всеволожске Ленинградской области. Член Социал-Демократической партии России.

Виталий Николаевич
КЛИМОВ

КАНДИДАТ В ДЕПУТАТЫ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ДУМЫ РОССИИ.

«Сильную Россию чужим аршином измерять не придется», — эту убежденность Виталия Климова поддерживают многие избиратели округа № 101.

Климов — реалист. Его политическая программа конкретна и понятна:

— каждый, кто может работать, должен иметь возможность заработать на достойную жизнь;

— государство обязано отдать старикам свой великий долг — стыдно видеть их обнищание;

— распад российской государственности, деградация власти, шоковые эксперименты над народом, неравенство перед Законом — национальный позор России.

Виталий Климов родился в семье рабочих в 1952 году в Вологодской области. Через несколько лет семья приехала на строительство Прибалтийской ГРЭС, где после окончания средней школы Виталий Климов начал трудовую жизнь. Была учеба в Ленинградском политехническом институте, потом 17 лет жизни дипломированного инженера на Нарвской гидроэлектростанции, где и пройден путь от мастера до директора.

Виталий Климов — открытый и доброжелательный человек, не любит болтунов, сам работает, не считаясь со временем. Эти качества отметили жители Ивангорода, когда в 1990 году избрали Виталия Николаевича Климова депутатом Ивангородского горсовета и Ленинградского облсовета. Вскоре его избрали председателем горсовета, а в Ленинградском облсовете ему был доверен пост заместителя председателя. И на этом этапе своей жизни Виталий Климов сохранил лучшие черты — умение решать, а не забалтывать проблемы, видеть за ним человека, со-

переживать ему, думать о себе в последнюю очередь.

Климовы — дружная семья. Жена Виталия Николаевича — детский врач. Старшая дочь — студентка, младшая учится в средней школе.

ИЗ ПРОГРАММЫ КЛИМОВА:

Народный депутат обязан добиваться:

— построения действительно правового государства на деле, а не на словах; перед Законом все равны без исключения;

— подъема экономики с опорой на собственные силы страны, на развитие внутреннего рынка;

— разумной приватизации государственного имущества, исключаяющей разграбление государства иностранными компаниями и новоявленной номенклатурой;

— ликвидации «ножниц цен» на сельскохозяйственную и промышленную продукцию; резкого увеличения государственных инвестиций в агропромышленный комплекс страны.

Земля должна быть собственностью граждан России — тех, кто умеет на ней работать.

Срочно необходимы государственные программы здравоохранения — и в первую очередь в интересах стариков, детей, инвалидов.

Государство обязано обеспечить социальную поддержку молодежи

Армия — гордость и щит России. Обеспечить необходимые условия жизни военнослужащим — долг государства

Свобода слова должна быть обеспечена всем и каждому. Цензура печати, телевидения, радио — недопустима, как недопустимы, безнравственны — ложь, пропаганда насилия и порнографии.

ФАКТ НАРУШЕНИЙ УСТАНОВЛЕН

Непросто складываются отношения администрации завода «Сланцы» с городскими природоохранными органами. Инспекторы же комитета по экологии опираются на природоохранное законодательство, следовать которому для производителей не очень-то привычно и далеко не всегда выгодно. Ну, а когда и без того сложные взаимоотношения дополняются личными антипатиями, конфликты не заставляют себя ждать.

30 марта нынешнего года инспектор Сланцевского отдела Ленкомэкологии А. П. Виноградов вместе с сотрудниками санитарного надзора приехал на завод, чтобы провести проверку предприятия. Горожане, наверняка, помнят те несколько весенних дней, когда в Сланцах ощущался резкий отравляющий запах газа. Однако проверяющие на завод не попали. Заместитель главного инженера завода по охране природы В. И. Финогенов, к которому они зашли с просьбой о сопровождении, заявил, что А. П. Виноградову запрещен проход на территорию завода по указанию директора. В неполном составе комиссия работать отказалась. Был составлен акт о происшедшем. Впоследствии за недопуск госинспектора Ленкомэкологии на завод «Сланцы» начальник инспекторского управления Ленкомэкологии О. В. Скопковская 31 мая наложила штраф на директора завода Г. И. Боровикова в 15 минимальных зарплат.

Г. И. Боровиков не согласился с этим и обратился в суд. Не так давно была рассмотрена его жалоба. В ходе заседания выяснилось, что он не давал непосредственных указаний относительно того, допускать или нет А. П. Виноградова на завод. Однако фраза «мое отношение к нему известно», произнесенная в телефонном разговоре с В. И. Финогеновым, и была истолкована как прямое запрещение. Ведь это отношение к Виноградову на заводе хорошо известно. Не так давно директор СПЗ «Сланцы» обратился в Сланцевский отдел Ленкомэкологии с ходатайством по поводу того, чтобы А. П. Виноградов не направлялся для проверок на завод. Основная причина ясна: А. П. Виноградов более 25 лет проработал на заводе «Сланцы», в том числе трудился и в должности главного инженера, и его, как говорится, на мякине не проведешь.

Теперь же во время судебного заседания между сторонами произошел ин-

тересный диспут на тему: должен ли был тогда инспектор Виноградов вместе с членами комиссии устраивать скандал на проходной, прорываться на территорию завода с помощью удостоверений, — одним словом, «проявлять настойчивость». Каждый, в конце концов, остался при своем мнении. Суд же вынес поистине соломоново решение. Признается, что директор завода «Сланцы» Г. И. Боровиков не допустил на предприятие инспектора Ленкомэкологии А. П. Виноградова, за что обоснованно должен быть подвергнут административному взысканию. Тем не менее отменяется решение о наложении на Г. И. Боровикова штрафа, поскольку был пропущен установленный двухмесячный срок исполнения административного взыскания. Начальник инспекторского управления Ленкомэкологии О. В. Скопковская вынесла постановление о наложении штрафа 31 мая. Она опоздала на день.

На этом же судебном заседании была рассмотрена еще одна жалоба Г. И. Боровикова на действия сланцевских защитников природы. 15 февраля начальник Сланцевского инспекторского отдела Ленкомэкологии В. И. Волкова наложила штраф на директора завода «Сланцы» за нарушение природоохранного законодательства. Добавим: по результатам проверки, проведенной А. П. Виноградовым.

Речь шла о загрязнении речки Сиженка, о неточностях расчетного метода при определении качества сточных вод после очистных сооружений, и превышении предельно допустимых сбросов загрязняющих веществ.

В решении суда по этому поводу говорится, что Г. И. Боровиков «не доказал отсутствия загрязнения окружающей среды на его предприятии и как директор должен нести ответственность». В то же время суд считал целесообразным, учитывая конкретные обстоятельства, техническую сторону вопроса, снизить размер штрафа, назначенного Г. И. Боровикову, до 10 минимальных месячных оплат труда.

Разумеется, имеется в виду размер минимальной зарплаты на момент наложения штрафа. Общая сумма составляет чуть более 22 тысяч рублей. Весомого пополнения в городской экологический фонд это не принесет, разве что доставит моральное удовлетворение работникам комитета по охране природы.

С. ШИШКИНА.

Когда она разминивала свою двухкомнатную со всеми удобствами квартиру на дом в поселке, подруги говорили ей: «И чего тебе, Аннушка, не хватает? Отдельная квартира, рядом с работой. Детский сад под боком, так что внучку возить в другой конец города не надо. Да и здоровье у тебя какое? Смотри, еще жалеть будешь».

А она уже давно все решила. Как-то случайно на остановке увидела объявление об обмене дома в рабочем поселке на двухкомнатную квартиру. Сразу же, не откладывая дело в долгий ящик, поехала в поселок.

Дом был в ужасном состоянии. Везде требовался капитальный ремонт и хозяйские руки. Понравился ей лишь огромный приусадебный участок. Если привести его в порядок, то сколько можно посадить овощей, прямо под окном дома, — подумала она. Не каждый решился бы переехать из благоустроенной квартиры в полуразвалившийся дом, а она не побоялась. Хотя и знала, что придется ей нелегко, но было у нее огромное желание переселиться подальше от городского шума.

Разменялась я только из-за приусадебного участка. Нелегко приходилось первое время. На сланцеперерабатывающем заводе я получила производственную травму и осталась инвалидом. Очень болела, ходила на костылях. Бывало, сяду на скамеечку и копаюсь на грядке потихоньку. Я как будто знала, что на старости лет огород еще сослужит мне службу, — рассказывает Анна Алексеевна (фамилию просила не называть). — Свое детство я провела в Ярославской области, в деревне Подлесье. Небольшая такая деревенька, домов двадцать. Жила я с мамой. Отец возвратился с гражданской войны весь израненный и вскоре умер от ран. Любовь к земле передала мне мама. Она работающая была, занималась хозяйством. Мы держали и корову, и поросенка, и овец. Она справляла хозяйство, а мне наказывала то дров наносить, то в доме убираться. Я тогда еще крохой была, а по полешку дров наношу, в доме приберу. Так и жила, — продолжает она рассказывать о своей жизни.

С шести лет Анна Алексеевна вместе с ребятами

СУДЬБЫ ЛЮДСКИЕ

ми работала в колхозе «Семеновод». В двенадцать лет им уже доверяли работу посерьезнее: возить снопы. Старшие ребята лошадей запрягут, а с остальными они уже сами справлялись. В 14 лет они работали наравне со взрослыми на лесозаготовках.

— Я недавно домой на Ярославщину ездила. Вместе с подругами вспоминали юность. Решили сходить на то место, где столько лет назад валили вековые деревья. И не узнала его. Так все изменилось.

Кузнец своего счастья

Раньше мы вырубим лес, ветви соберем в кучу, сожжем, а на этом месте леспрохоз саженцы сажал. Сейчас они так выросли, даже не верится, что столько времени прошло с тех пор, — рассказывает моя собеседница.

В 1947 году Анна Алексеевна приехала работать в Гдов, где и познакомилась со своим мужем. А через некоторое время они переехали в Сланцы, где он тяжело заболел и умер.

Травма, полученная на заводе, напоминает о себе еще и сегодня. Врачи уже не надеялись помочь этой женщине. Даже оперировать не хотели. Боюсь, что не перенесет операции. А она настояла. «Мне умирать еще рано, я дочь на ноги не поставила», — заявила она врачам. И выдержала, стойко перенесла операцию.

— Анна Алексеевна, а правда, что за свою жизнь Вы вырастили уже второй сад? — спрашиваю я у нее.

— Когда я жила в городе, то у меня был сад-огород, но после размена я переехала в поселок и сразу же принялась наводить здесь порядок: разрабатывать заросшую бурьяном землю, сажать саженцы, освоила прививку и на одичавшие деревья прививала яблоны, груши, сливы. Так и о болезни своей забыла. Говорят, что человек, который посадил хотя бы одно дерево, прожил свою жизнь не

напрасно, а я уже столько деревьев посадила... — отвечает на мой вопрос Анна Алексеевна.

Жизнь заставила ее научиться многому: пилить и колоть дрова, ремонтировать дом и даже разводить пилу. Вот только годы уже не те, но не дает она себе поблажек. Попилит дрова — постоит немного. Так и переделает все дела.

— Анна Алексеевна, слушая Вас, мне кажется, что Вы могли бы и коня на скаку остановить? — спрашиваю я.

— А что, доводилось мне коней останавливать. Тогда я жила в Гдовском районе, и у нас был племенной конь Жан. Его так оберегали. Однажды на Жана напал рабочий конь. Вышла на улицу, они копытами бьются, зубами кусаются.

Ну и как закричу на них. Они и пустились вскачь. Схватилась я за цепь, на которой был привязан Жан, он и потащил меня, как пушинку. К моему счастью, я смогла закинуть цепь за столб. Это его и остановило. Бросилась я ему на шею. Погладила, он и успокоился, — рассказала женщина.

— Неужели Вам никогда в жизни не было страшно? — обращаюсь я к моей собеседнице.

— Нет, наверное, такого человека, которому не было бы знакомо это чувство. Однажды так перепугалась. Произошло это там же, в Гдовском районе. Февраль был, время волчьих свадеб, а я шла одна-одинешенька в деревню, где жила в квартире. И тут завывли они, волки. Знаете, когда один воет, это еще ничего, но когда несколько... Испугалась я так, что и словами не описать. Бросилась бежать. Прибежала в деревню и упала прямо на пороге. С тех пор, когда я поздно возвращалась с работы, хозяева давали мне с собой бересту и спички, — продолжает рассказывать женщина.

...Разговаривая с Анной Алексеевной, я подумал, как много страданий выпало на ее долю. Но не разочаровалась она в жизни, а наоборот, считает себя счастливым человеком.

«Человек сам кузнец своего счастья. Надо только почаще вспоминать об этом», — говорит мне на прощанье Анна Алексеевна.

Ю. ВОРОНЦОВ.

СДЕЛАЙТЕ ДОБРОЕ ДЕЛО

Работники Дома культуры горняков просят откликнуться тех, кто когда-то служил на флоте. Дело в том, что у нас, как и у многих творческих коллективов, не хватает средств на приобретение костюмов, декораций и т. д. Вот мы и решили, что у некоторых горожан лежат где-нибудь давно забытые бес-

козирки, тельняшки, которые бы здорово пригодились для танцев. Если наша просьба не составит больших хлопот, то сделайте доброе дело, подарите эти реликвии флота детям, они еще послужат много лет.

Заранее благодарны.

Замечательные люди

вести. И все нарекания от жильцов за позднюю несвоевременную поставку приходится ей, хотя и нет в этом ее вины. Последний год стали пропадать из ящиков газеты. А газета у нас выписана всего одна, вытаскивают обычно с телепрограммой. Стоило только сказать об этом Нине, как она стала приносить газету с программой домой, а заодно и для соседей, которые попросили ее и письма оставлять у нас.

Легко и просто решился вопрос. К ней можно обратиться с просьбами опустить письмо, выписать газету, и она охотно оказыва-

ет посильные услуги.

А в 5-е отделение связи хочется зайти просто так. Здесь уютно, чисто, много цветов и улыбок, а улыбка сейчас — на вес золота. Царит в этом отделении связи атмосфера участия, доброты, желания прийти на помощь. Неизменно доброжелательная Нина Петровна Литвин обслуживает быстро и четко.

А знакомство с Ниной Павловной Завьяловой начинается с ее вопроса: «Чем помочь?». И помогает и словом, и делом. Хотя вопросов много: меняющиеся цены на услуги и почтовые товары, разница в ценах, запрет на отправку в различные реги-

оны посылки, подписка на газеты, обмен ваучеров на акции. Она выдает и пенсию. Приходится ей обежать несколько магазинов, чтобы разменять деньги. А пенсионеры и инвалиды волнуются, кто-то не видит, не слышит, не поймет, кто-то сам не может даже расписаться. Очень трудно работникам почты целый день сохранять спокойствие, оставаться внимательными и доброжелательными, все разъяснить, обслужить так, чтобы люди ушли довольные. Посмотришь со стороны и думаешь — какие же вы умницы, сколько у вас терпения и доброты!

В преддверии Нового года вся наша семья сердечно поздравляет этих замечательных женщин,

трех тружениц, трех Нин, желаем им простого человеческого счастья, здоровья и успехов во всем. Мы благодарны им за их труд, за минуты общения с ними, которые приносят радость, за помощь, совет и улыбки.

Радости и веселого Нового года — всем трем Нинам! И было бы совсем неплохо, если бы руководство заметило и отметило их успехи в труде и оценило такую редкую сейчас особенность — отлично делать свою работу, сохраняя теплоту и сердечность, которые постепенно уходят из нашей жизни.

И. Кривошеева, Л. Волошина, Р. Алексеева, Ю. Трокай, жители дома № 27 по ул. Партизанская.

Из редакционной почты

Хочу через газету сказать доброе слово женщинам, благодаря труду которых узнаем новости, получаем совет и помощь.

Шагает от дома к дому Нина Федоровна Демина. Быстро, сновисто раскладывает газеты и письма по ящикам и спешит дальше. Дождь, холод, отсутствие освещения в подъездах, бродячие собаки, пьяные горожане — все это доставляет немало осложнений в работе. А она все шагает и шагает, стараясь скорее доставить людям долгожданные

Репортер пресс-секретарь убийца?

Начало в №№ 169—171,
174, 176, 178, 181,
192—194, 192, 198,
201—203, 207, 208,
210—212, 215—217, 220.

От рудника меня отделили три мили. Дорога проходила через Палм-Бей, а рудник находился между этим курортным местечком и Палм-сити. Часы показывали десять минут четвертого. Машин не было, но шоссе могла патрулировать полиция. Поэтому ехал я осторожно, не превышая скорости, не привлекая к себе внимания.

Но мой план избавления от тела Одета лопнул, как мыльный пузырь, на Главной улице Палм-Бей. Подъезжая к перекрестку, я заметил полицейского, стоящего у пульта переключения светофора. Нас разделяло метров сорок, когда зажегся красный свет. Я мягко нажал на педаль тормоза, и «паккард» плавно остановился перед белой чертой на асфальте.

Я сидел, не шевелясь, притворяясь, будто меня нет, осознавая при этом, что полицейский смотрит на меня, так как больше смотреть ему было не на кого.

Мне казалось, что кроме нас двоих, на земле не осталось ни единого человека. Неоновые вывески Палм-Бей сияли и переливались только для нас. Лишь нам светила огромная желтая луна, плывущая в безоблачном небе. На широкой, уходящей вдаль полосе асфальта больше никого не было. Я не сводил глаз с красного огня светофора, с нетерпением ожидая, когда же он переключится на зеленый.

Полицейский откашлялся, затем сплюнул на дорогу. От неожиданного звука я вздрогнул и посмотрел на него. Высокий, плотно сбитый, с круглой, похожей на шар головой, насаженной на широкие плечи, полицейский явно скучал. Я чувствовал, как на лице выступает пот, и вновь перевел взгляд на светофор. Красный круг мигнул и погас, уступив место зеленому.

Я убрал ногу с тормозной педали и с предельной осторожностью нажал на педаль газа, чтобы тронуться без рывка, не вызывая тем самым неудовольствия полицейского. Машина двинулась вперед, затем что-то заскрежетало, «паккард» дернулся и застыл на месте.

Я вернул выключатель скорости в нейтральное положение, затем включил первую скорость и вдавил в пол педаль газа. Двигатель взревел, но «паккард» не шевельнулся.

В охватившем меня паническом ужасе я понял, что после стольких лет верной службы полетела коробка передач. Какая-то шестерня потеряла последний зуб, и я застрял в нескольких метрах от полицейского, а в багажнике лежало тело Одета.

Оцепенев, я сидел, сжимая руками руль, не зная, что предпринять.

Тем временем зеленый свет сменился красным. Полицейский снял фуражку и почесал бритую голову. Лунный свет играл на его красном, грубом лице. На вид

ему было лет пятьдесят. Я выключил заднюю скорость, надеясь, что смогу отъехать к обочине, но машина не слушалась. Погас красный свет, зажегся зеленый.

Полицейский сошел с тротуара и направился ко мне.

— Решил тут заночевать, парень? — Хриплый голос полицейского вполне подходил к его словно вырубленной топором физиономии.

— Кажется, у меня полетела коробка передач, — ответил я.

— Да? И что ты теперь собираешься делать?

— Где-нибудь поблизости есть ремонтная мастерская, работающая круглосуточно?

— Вопросы задаю я, парень. Так что ты собираешься делать?

— Поищу тягач, — ответил я, стараясь изгнать из голоса дрожь.

— Да? А где будет эта развалюха, пока ты будешь искать тягач?

— Если вас не затруднит, помогите мне откатить машину к тротуару?

Он почесал красное волосатое ухо.

— Да? — Полицейский сплюнул. — Неужели я похож на дурака, который откатывает машину всякому сброду? Я ненавижу автомобили и ненавижу сброд, который ездит на них. Убирай с дороги эту колымагу, или я оштрафую тебя за нарушение правил движения.

Я вылез из машины и попытался откатить ее, но она стояла на наклонном участке, и мне не удалось сдвинуть ее с места. Пот катился с меня градом, машина стояла как вкопанная, а полицейский спокойно наблюдал, склонив набок круглую голову.

— Силенок у тебя маловато, парень, — наконец, сказал он. — Ладно, отдохни. Можешь считать, что тебя оштрафовали. Давай-ка взглянем на твои документы.

Каким-то чудом я догадался подсунуть ему вместе с водительскими правами новенькую карточку пресс-агента. Полицейский посмотрел на карточку, затем на меня, вновь на карточку.

— Что это? — спросил он.

— Я работаю у окружного прокурора Мидоуса, — ответил я — Мой непосредственный начальник — лейтенант Реник.

— Реник? — Полицейский сдвинул фуражку на затылок. — Что ж ты сразу не сказал об этом? До того, как его повысили, мы с лейтенантом были друзья. — Повертев в руках карточку, он отдал ее мне. — Ладно, думаю, я не надорвусь, если помогу тебе.

Вдвоем мы откатили «паккард» к тротуару.

— Говоришь, полетела коробка передач? — Полицейский презрительно оглядел машину. — Ремонт обойдется тебе в кругленькую сумму.

— Наверное. — Я лихо радочно думал о том, что же делать дальше. Я не мог оставить машину в ремонтной мастерской. Остался только мой гараж. Но куда девать тело Одета?

— Впрочем, те, кто ездит на машинах, должны заранее готовиться к неожиданным расходам. Я вот не возьму машину, даже если мне предложат ее задарма,

— продолжал полицейский.

— Где тут ремонтная мастерская? — спросил я, вытирая платком мокрое от пота лицо.

— В миле отсюда, но она закрыта. Если проедет патрульная машина и увидит твою развалюху, ее отбуксируют к полицейскому управлению, а тебя оштрафуют.

Через дорогу я увидел светящиеся окна магазина.

— Наверное, надо позвонить в мастерскую.

— Дельная мысль, — кивнул полицейский. — Я пока тут побуду. Скажешь хозяйню, что я хочу, чтобы он вывез эту рухлядь. Я — О'Флэггери. Он меня знает.

— Полицейский достал записную книжку и продиктовал мне телефон мастерской.

Из магазина я позвонил по указанному номеру. После долгой паузы мне ответил сонный мужской голос.

Я сказал, что мне нужен тягач, а этот телефон дал мне патрульный О'Флэггери. Мужчина выругался, но обещал приехать.

Я вернулся к «паккарду». — Он едет. Полицейский усмехнулся. — Могу спорить, он выругался.

— Вы не ошиблись.

— Когда увидишь лейтенанта, передай ему, что я о нем думаю, — продолжил О'Флэггери. — Он хороший человек. Самый лучший в полиции.

— Обязательно передам.

— Ну, я, пожалуй, пойду. Как-нибудь увидимся.

— Наверняка. Спасибо за помощь.

Его грубое лицо расплылось в улыбку.

— Мы должны держаться друг за друга. — И, кивнув, он пошел по главной улице, что-то насвистывая себе под нос.

Дрожавшей рукой я зажег спичку, закурил. От охватившей меня паники спирало горло. Что делать после того, как машину отгонят в гараж? Как вынести тело Одета, если Нина может в любой момент войти в гараж? Я не мог увезти тело днем, а по вечерам Нина никогда не уходила из дома. В хорошенькую я угодил передельку. Мысли у меня путались, налезая друг на друга.

Десять минут спустя подъехал тягач. Владелец ремонтной мастерской оказался маленький, худой, как щепка, ирландец. Ночной вызов так разозлил его, что он не мог говорить со мной, поэтому сразу полез в кабину «паккарда», покрутил ручку переключения скорости, вылез из кабины, сплюнул.

— Полетела коробка передач, — подтвердил он поставленный мною диагноз. — Работы на две недели, обойдется недешево.

— Я хочу, чтобы вы отбуксировали машину ко мне домой.

Ирландец уставился на меня.

— Разве не мне ремонтировать эту чертову колымагу?

— Нет. Я хочу, чтобы вы отбуксировали машину ко мне домой.

Его лицо дернулось.

— Меня вытаскили из постели в такой час, и я даже не получу заказа на ремонт?

Мое терпение лопнуло.

— Я работаю у окружного прокурора! Перестаньте болтать и отвезите меня домой.

(«Журналист»).

(Продолжение следует).

Надежде СОКОЛОВОЙ и Сергею ПОДОЛЬСКОМУ
С днем свадьбы поздравляем. Желаем, чтобы жизнь никогда не кончалась. Беда и печаль на пути не встречались. Огромного счастья, отличных друзей. Здоровья, любви и радостных дней.
Мама, папа, Алеша.



ЧЕТВЕРГ, 2 ДЕКАБРЯ ПОКАЗЫВАЕТ МОСКВА

5.55, 15.20, 21.40, 0.20
— Программа передач. 6.00, 9.00, 12.00, 15.00, 21.00, 0.00 — Новости. 6.20 — Утренняя гимнастика. 6.30 — «Утро». 7.45, 19.45 — Час избирателя. 8.45 — Фирма гарантирует. 9.20, 18.55 — «Просто Мария». 10.10 — Нина Ананишвили приглашает. 11.10 — «...До 16 и старше». 11.50, 1.55 — Пресс-экспресс. 12.20 — «Возвращение в Эдем». 15.25 — Телемикст. 16.10 — Блокнот. 16.15 — Мультфильм. 16.40 — «Женева. Осень. ООН». 17.10 — Джэм. 17.40 — «...До 16 и старше». 18.50 — Погода. 20.45 — «Спокойной ночи, малыши!». 20.55 — Реклама. 21.45 — Лотто «Миллион». 22.15 — «Твин Пикс». Худ. фильм.

КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00, 18.45 — Россия. Федеральное Собрание. 8.00, 14.00, 20.00, 23.00 — Вести. 8.20 — Требуется... Требуется... 8.25, 14.20 — Программа передач. 8.30 — Время деловых людей. 9.00 — Поехали! 9.10 — Диалог К. Занусси — В. Ерофеев. 10.05 — Утренний концерт. 10.20 — «Погасшая звезда?». 10.50 — «К-2» представляет «Фрак народа». 11.45 — Досуг. 12.00, 20.25 — «Санта-Барбара». 13.40 — Крестьянский вопрос. 14.25 — Спасение-911. 15.20 — Телегазета. 15.30 — Не оскудеют милостью сердца. 16.00 — Терминал. 16.30 — Там-там-новости. 16.45 — Студия «Рост». 17.15 — Трансроссфир. 18.00 — Русская виза. 18.30 — М-трест. 19.45 — «Праздник каждый день». 19.55, 20.20, 22.55 — Реклама. 20.15 — Экспоцентр представляет. 21.30 — Манера. 22.00 — Отечество мое. 23.20 — Автомиг. 23.25 — Звезды говорят. 23.30 — Спортивная карусель. Предвыборный марафон.

ПОКАЗЫВАЕТ САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

7.30, 15.30, 19.30, 23.45
— Информ ТВ. 7.50 — Мультфильм. 8.00 — «Давайте создадим оперу». 9.25, 10.15 — Док. телефильмы. 10.00 — Новые русские. Другое время. 10.45 — «Птичье молоко». Худ. телефильм. 11.30 — Скорая помощь. 12.00 — «Завалинка». 12.30 — «Искрись, моя оперетта». 13.00, 15.25, 19.05, 1.50 — Музыкальный момент. 13.05 — «Начальник Чукотки». Худ. фильм. 14.30 — «В мире вдохновения». 15.40 — Наедине с музыкой. 16.25 — «Ля сет» представляет. Киновоспоминания. 17.10 — Творчество Виктора Некрасова. 17.40 — «Ребятам о зверятах». 18.00 — Музыка — детям. 18.30 — Фильмы А. Сидельникова. 19.10 — Большой фестиваль. 19.55, 21.45 — Выборы. 21.00 — НТВ. Сегодня.

Продается кирпичный гараж на третьем поселке. Обращаться: ул. Чкалова, д. 8, кв. 5.

ПТУ-15
ПРИГЛАШАЕТ
ПОСЕТИТЬ
ВЫСТАВКУ
изделий, изготовленных учениками в мастерских училища. Вы можете на выставке приобрести или заказать по образцам швейные изделия, изделия из металла и дерева. Наш адрес: ул. Партизанская, 6а (общественное училище, парадный вход). Часы работы с 16 до 20 часов ежедневно, кроме пятницы и субботы.

2—2
Медицинский центр «Гемма» проводит лечебный сеанс кодирования от алкоголизма, табакокурения, избыточного веса по методу народного врача А. Р. Довженко 4 декабря в 11 часов в городском Доме культуры г. Кингисеппа. Лечение проводит врач-психотерапевт Д. И. Громыко. Справки по телефону 25-540 г. Кингисеппа.

2—2
АО «МАЯК»
СЛАНЦЕВСКОЙ
ШВЕЙНОЙ
ФАБРИКИ
«МОЛОДОСТЬ»
ТРЕБУЮТСЯ
НА РАБОТУ:
СЛЕСАРИ по ремонту швейного оборудования, ШВЕИ.

За справками обращаться в отдел кадров. Телефон 23-361.

3—3
ФИРМА «РЕАЛ»
ОСУЩЕСТВЛЯЕТ
ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ на автомобиле марки ГАЗ-3307 (фургон). Звонить с 10 до 12 часов по телефону 41-601.

4—2
Разменивается четырехкомнатная квартира, 64 кв. м, в Лучках, П этаж, на трехкомнатную и однокомнатную (по договоренности). Звонить по телефону 42-241.

Продается автомобиль Форд-эскорт 1985 года выпуска, пробег 77000 километров, в хорошем состоянии, из Финляндии. Телефон 41-776.

2—2
Срочно куплю сено. Телефон 64-445 после 18 часов.

4—1
Меняется двухкомнатная квартира в Сланцах на двухкомнатную квартиру в Лучках. Телефон 22-334.

СЛАНЦЕВСКИЙ
ЛЕСХОЗ
реализует

ТРАКТОР Т-150 и опилко-бетонные блоки размером 390x190x190. Цена договорная. Звонить по телефону 22-750.

Коллектив ТОО «СУ-322» выражает глубокое соболезнование родным и близким по поводу безвременной смерти Михаила Васильевича ДМИТРИЕВА.

Газета
«ЗНАМЯ ТРУДА»
издается по вторникам,
средам, четвергам, пятницам
и субботам

Редактор
В. В. ИВАНОВ

НАШ АДРЕС: 188540, г. Сланцы, ул. Банковская, 3. ТЕЛЕФОНЫ: редактор — 2-23-81; зам. редактора — 2-35-74; ответственный секретарь — 2-17-85; социально-экономический отдел — 2-16-70; отдел общественно-политической жизни — 2-14-06; отдел культуры, быта, писем и массовой работы — 2-16-65; фотокорреспондент — 2-16-03; корректоры — 2-13-60; бухгалтерия — 2-36-68. Объявления принимаются в бухгалтерии до 16 часов.

Газету печатают в Сланцевской типографии ППО № 1—1, вл. Банковская, дом № 3. Газету набирала Меликова В. Т., верстала Шолчихина Н. А., печатали Ковалева Т. И., Солтыс Л. И.

Великоборец Е. Г. Объем 0,5 л. д. Сланцы в печать в 15.30. Тираж 7658. Заказ 2182.

Регистрационное удостоверение № 87 выдано исполкомом Сланцевского горсовета народных депутатов